

DODATOK č. 1

K Zmluve č. MVZP/2015/37

o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

uzatvorená podľa §2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“)

(ďalej len „dodatok“)

medzi

Poskytovateľom: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

Zastúpeným: Miroslav Lajčák, podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

IČO: 00699021

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu:

(ďalej len poskytovateľ)

a

Príjemcom: Euroatlantické centrum

Sídlo: Kuzmányho 3, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpeným: Bc. Martin Čapliar

IČO: 35998067

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu:

(ďalej len „príjemca“)

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III ods. 2 Zmluvy č. MVZP/2015/37 zo dňa 20.11.2015 uzatvorenej podľa §2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 v nasledovnom znení:

Článok I

/1/ Podľa článku III ods. 2 Zmluvy č. MVZP/2015/37 sa zmluvné strany dohodli na zmenách a doplnkoch v nasledujúcom znení:

Príloha č. 2 k zmluve sa mení a po zmene znie nasledovne:

Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2015/37 o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Vyšehradské mládežnícke fórum 2015					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od ÚV SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
			0	0	0
2.	cestovné výdavky				
			0	0	0
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Ubytovanie	osoba/noc	18,8	45	846
	Obedy	osoba	3,5	44	154
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	1 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	SPOLU	X	x	x	0
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	Mesto Banská Bystrica	X	x	x	1 500
	Fakulta Politických vied a medzinárodných vzťahov, UMB	X	x	x	2 500
	SPOLU	X	x	x	4 000
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	4 000
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	5 000

KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

A. Požadovaná dotácia od MZVaEZ SR

- Ubytovanie - pokrytie nákladov na ubytovanie pre participantov a rečníkov konferencie VYF 2015, (kalkulácia na základe nákladov z predchádzajúceho ročníka VYF 2014 adjustovaná na súčasný ročník, kalkulácia podľa priemernej ceny ubytovania - 22 osôb * 1 noc * 18,80 euro/noc a 23 osôb * 1 noc * 18,80 euro/noc = 413,6+ 432,4= 846,-- EUR
- Obedy – zabezpečenie obedov pre 22 osôb počas 2 dní v priemernej cene 3,5 € – 22*2= 44 obedov *3,5 = 154,-- EUR

B. Vlastné zdroje

C. Finančné prostriedky z iných zdrojov

- Mesto Banská Bystrica (schválená dotácia) =1.500,-- EUR
- Fakulta Politických vied a medzinárodných vzťahov, UMB – bezodplatné poskytnutie priestorov a techniky =2.500,-- EUR

Článok II.

/1/ Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

Článok III.

/1/ Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce písomné dohody medzi zmluvnými stranami s ohľadom na predmet dodatku.

/2/ Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.

/3/ Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť tento dodatok nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v zmysle §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

/4/ Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento dodatok, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vo vlastnom mene podpisujú.

v Bratislave dňa:

Poskytovateľ:

Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Príjemca:

Euroatlantické centrum

.....
podpredseda vlády a minister zahraničných
vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

.....
štatutárny zástupca